



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 15 dicembre 2014

IL GOVERNATORE CUOMO FIRMA UNA LEGGE CHE AUMENTA LA TUTELA DEGLI ANIMALI NELLO STATO DI NEW YORK

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha firmato oggi un disegno di legge per promuovere la tutela degli animali domestici in tutto lo Stato di New York. Il disegno di legge vieta il piercing e la pratica di tatuaggi inutili su gatti, cani e tutti gli altri animali domestici a fini puramente estetici per il piacere del proprietario, salvo in circostanze limitate. Coloro che violano la legge saranno oggetto di sanzioni penali.

“Queste pratiche rappresentano un puro e semplice abuso sugli animali”, ha detto il Governatore Cuomo. “Sono orgoglioso di firmare questa legge di buon senso e di porre fine una volta per tutte a queste pratiche crudeli e inaccettabili nello Stato di New York”.

Il disegno di legge (A.739-D/S.6769-C), vieta il piercing o i tatuaggi praticati su qualsiasi animale domestico, compresi cani e gatti, per proteggere gli animali da danni inutili. Il disegno di legge consente l'utilizzo di piercing e tatuaggi in circostanze limitate, come ad es. l'applicazione di tag alle orecchie dei conigli, tatuaggi a scopo di identificazione o quando il piercing fornisca un beneficio medico per l'animale e sia eseguito con la supervisione di un veterinario autorizzato.

La violazione della legge sarà punita con la reclusione per un periodo non superiore a 15 giorni e/o una multa non superiore a 250 dollari. La legge entrerà in vigore tra 120 giorni.

Il senatore Tom Libous, sponsor del disegno di legge, ha detto: “Sottoporre gli animali al piercing o al tatuaggio è inconcepibile e crudele. Gli animali non possono ribellarsi e subiscono così una procedura dolorosa come il piercing o il tatuaggio. Sono contento che ci siamo eretti paladini dei loro diritti, difendendoli da questa pratica spietata”.

Il membro dell'assemblea, Linda B. Rosenthal, sponsor del disegno di legge, ha detto: “Mentre un essere umano è in grado di decidere se desidera subire il dolore associato a un tatuaggio o a un piercing, gli animali non hanno questo privilegio. Sottoporre gli animali a procedure dolorose, come tatuaggi e piercing, solo per soddisfare predilezioni estetiche sbagliate ed egoistiche di una persona, è inumano e dovrebbe essere considerato una crudeltà ai sensi della legge. Sono lieta che il Governatore abbia

firmato il mio disegno di legge; così facendo invia un messaggio forte che questo tipo di comportamento costituisce un abuso nei confronti degli animali e che non sarà tollerato”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People
Performance * Integrity * Pride